

EXPO BÖRSE

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL



Safe
Safe
SB-100
(613-400167)

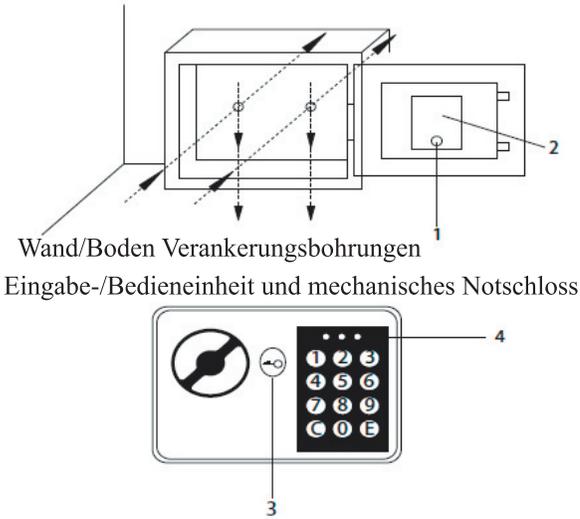
Vertrieb durch:
EXPO-Börse GmbH
Industriestr. 12
D-49577 Ankum
www.expo-boerse.de



Importeur: Schou Germany GmbH
Roedernstr. 8, 13053 Berlin

BEDIENUNGSANLEITUNG

Safetür in OFFEN-Position



1 – Reset – Knopf

2 – Batteriefach

3 – Schutzfolie am Schlüsselloch

4 – Rote Warnleuchte (leuchtet auf bei zu geringer Spannung)

1. ERSTMALIGES ÖFFNEN & MANUELLES ÖFFNEN

Dieser Safe wird mit einem hochsicheren elektronischen Tastenschloss, inkl. einem Notschloss, ausgeliefert. Dieses Schloss darf nur im Falle leerer bzw. schwacher Batterien benutzt werden. **Die dazugehörigen Notschlüssel dürfen unter keinen Umständen im Safe aufbewahrt werden.** Bitte entfernen Sie die runde Plastikabdeckung von dem Notschloss und stecken den Schlüssel in das Schloss. Anschließend drücken Sie den Schlüssel ein wenig ins Schloss und drehen ihn im Uhrzeigersinn.

Die Tür lässt sich öffnen, indem man den Drehgriff im Uhrzeigersinn dreht. Bei geöffneter Tür die mitgelieferten 4xAA Batterien in das Batteriefach einsetzen (2).

2. PERSÖNLICHEN CODE EINSTELLEN

Bei geöffneter Tür auf der Rückseite den roten Reset-Knopf (1) drücken. Bitte geben Sie -nun Ihren persönlichen Code ein. Empfehlenswert ist eine vierstellige Zahl. Bestätigen Sie den Code mit der Taste E. Sie werden einen Piepton hören.

3. VORSICHT

Bevor Sie die Tür schließen, vergewissern Sie sich, dass der neue Code auch funktioniert. Geben Sie Ihren persönlichen Code ein und bestätigen Sie diesen mit der Taste E. Das grüne Licht wird mit einem Piepton aufleuchten. Ihr Tresor ist nun betriebsbereit.

4. BATTERIENWARNUNG

Sobald die rote LED aufleuchtet wechseln Sie bitte so schnell wie möglich die Batterien. Nach jedem Batteriewechsel muss das Schloss neu programmiert werden, bitte folgen Sie der Bedienungsanleitung Punkt 2.

5. MANUELLES ÖFFNEN

Bitte folgen Sie der Bedienungsanleitung Punkt 1

6. BATTERIEWECHSEL

Wenn die Batterien schwach sind, leuchtet das rote Licht bei der Betätigung der Tastatur. Das Schloss funktioniert mit 4xAA Batterien, die sich im Batteriefach befinden (2).

Bitte wechseln Sie diese so bald wie möglich aus. Nach jedem Batteriewechsel muss das Schloss neu programmiert werden, bitte folgen Sie der Bedienungsanleitung Punkt 2 Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien sollten zur Entsorgung zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden. Sie können Ihre gebrauchten Batterien auch unentgeltlich an die Verkaufsstelle (Versandlager) schicken.



7. ANLEITUNG FÜR DEN BATTERIEWECHSEL

Entfernen Sie die graue, runde Plastikabdeckung zwischen dem Drehgriff und der Tastatur. Stecken Sie den Notschlüssel in das Notschloss und drehen ihn im Uhrzeigersinn. Drehen Sie den Griff und öffnen die Tür. Auf der Innenseite der Tür, im Türdeckel, finden Sie das Batteriefach. Entfernen Sie den Deckel, entnehmen Sie die leeren Batterien und setzen Sie die neuen ein. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein, schließen Sie die Tür und drehen den Notschlüssel entgegen dem Uhrzeigersinn. Ziehen Sie den Schlüssel jetzt wieder aus dem Schloss. Drücken Sie die graue, runde Plastikabdeckung wieder auf die dafür vorgesehene Stelle.

8. INSTALLATION

Benutzen Sie die zwei 6 mm Schrauben/Bolzen um den Safe an einer geeigneten Wand zu befestigen.

Garantie und Kundendienst

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlich verankerten Rechten kann der Käufer unter folgenden Bedingungen Garantieansprüche geltend machen:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend mit dem Tag des Kaufs. Während dieses Zeitraumes beheben wir kostenfrei sämtliche Defekte, welche auf Material- oder Herstellungsmängel zurückzuführen sind, durch Reparatur oder Umtausch.

Defekte, die durch unsachgemässen Umgang mit dem Gerät und durch Fehlfunktionen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen durch Dritte oder durch den Einbau von Nicht-Originalteilen entstehen, sind durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Umweltgerechte Entsorgung

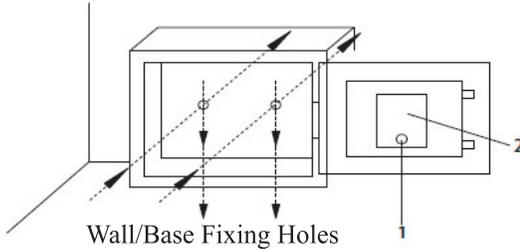


Helfen Sie mit beim Umweltschutz!

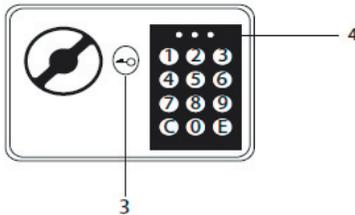
Bitte denken Sie an Ihre örtlichen Umweltschutzauflagen: Geben Sie elektrische Geräte zur Entsorgung bei den entsprechenden Sammelstellen ab.

USER INSTRUCTIONS

Safe Door in the open position



Keypad and Mechanical Override Lock



- 1 - Reset Button
- 2 - Battery Compartment
- 3 - Override Key Lock
- 4 - Red Low Power Warning Light

1. FIRST OPENING AND MANUAL OVERRIDE

This safe is supplied with a secure electronic lock and an emergency manual override lock, for use only if the batteries are discharged or new batteries are being installed. **The override key must not be stored inside the safe.** Please remove the grey plastic cover over the keyhole (3) insert the key and turn anti-clockwise, open the door by turning knob clockwise. With the door in open position insert 4 x AA batteries into battery compartment 2.

2. SETTING PERSONAL CODE AND OPENING

With the door in the open position. Press the red reset button (1) on the back of the door. Enter your personal code (It is recommended to use four numbers) and press button “E” to confirm. You will hear a bleep tone.

3. WARNING

Before closing the door check that the new codes are in operation. Enter your new personal code and press button “E” to confirm. The green indicator will light followed by a beep tone. The safe is now ready for use.

4. LOW POWER WARNING

Replace batteries immediately when the red warning light is illuminated 4. Once the new batteries have been inserted reset the personal code following step 2.

5. MANUAL OVERRIDE

Follow instructions in item 1.

6. REPLACEMENT BATTERIES

When the batteries are low the red indicator light will be illuminated when the keypad buttons are pressed. The lock uses 4 x AA batteries located in the battery holder (2).

Please replace these as soon as possible. On replacing the batteries you must reset your personal code, following the instructions in step 2. Used batteries should not be disposed of with normal domestic waste. These should be disposed of at approved collection points. You may also return used batteries to your Retailer at their expense (where applicable).



7. HOW TO REPLACE BATTERIES

Remove the grey plastic cover from between the circular handle and the keypad. Now insert the override key and turn clockwise. Turn the circular handle and open the safe door. On the inside of the door you will see the cover to the battery pack, remove this; take out the dead batteries and replace with new ones.

Replace the cover to the battery pack; close the door and turn the override key anti-clockwise. Remove the key and replace the grey plastic cover.

8. INSTALLATION

Use the two 6 mm bolts to bolt the safe to a suitable wall.

Guarantee and service

Our products undergo a strict quality-control process before delivery. If the product has unexpectedly been damaged or developed a defect during production or transport, please return it to the retailer. You can legally make a claim under the guarantee in the following circumstances:

The product is covered by a 2-year guarantee from the date of purchase. During this period, we will repair or replace the product if it is found to be defective due to material or production faults.

Faults caused by incorrect use or handling, faults caused by unauthorised intervention or repairs, and faults caused by use of non-original parts are not covered by the guarantee.

Correct disposal



Help protect the environment.

Follow local environmental regulations. Take old electrical equipment to a suitable recycling centre.